

## Werk

**Titel:** Benutzte Literatur

**Ort:** Erlangen

**Jahr:** 1912

**PURL:** [https://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?345572629\\_0031](https://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?345572629_0031) | log13

## Kontakt/Contact

Digizeitschriften e.V.  
SUB Göttingen  
Platz der Göttinger Sieben 1  
37073 Göttingen

✉ [info@digizeitschriften.de](mailto:info@digizeitschriften.de)

S. 99; Holen Waren selbst S. 100; Frauen als Verkäuferinnen S. 100; Der Bauer versucht sich als Kaufmann S. 101. **Hausierer:** Bezeichnung S. 102; Stellung S. 102; Waren S. 103; Unterwegs S. 103; Verkleidungen S. 103; In Kriegszeiten S. 105.

### *III. Kaufleute untereinander.*

Konkurrenz S. 106; Gutes Einvernehmen S. 107; Freundschaft S. 107; In Kompanie S. 109.

### *IV. Kaufleute und Kunden.*

Betrug S. 110; Feilschen 114; Szenen aus dem Geschäftsleben S. 114; Gebräuche beim Abschluss eines Handels S. 116; Kredit S. 116; Schulschein 116; Publikum betrifft S. 116.

### *V. Die Kaufmannsfrau.*

Ideal S. 118; Hält zusammen 118; verschwendet S. 118; Zusammenarbeiten mit Mann S. 119; In dessen Abwesenheit S. 119; Bei dessen Heimkehr S. 122.

Dritter Teil.

### **Beteiligung der einzelnen Länder an Handel und Verkehr.**

Abgrenzung S. 123; Quellenkritik S. 124.

#### *A. Frankreich S. 125.*

#### *B. Ausland S. 131.*

- a) Kontinent S. 131; b) Nordische Länder S. 132; c) Mittelmeerländer S. 135; d) Orient S. 141.
- 

## Benutzte Literatur.

### **A. Wissenschaftliche Werke.**

**Bangert** = Fr. B., *Die Tiere im altfrz. Epos* (Ausg. u. Abh. ed. Stengel XXXIV), Marburg 1885.

**Bourquelot** = *Études sur les foires de Champagne* (Mém. des sav. étrang. prés. à l'acad. des inscript. Paris 1865).

**Friedensburg** = Ferd. F., *Die Münze in der Kulturgesch.* Berl. 1909.

**Hermann** = Ferd. H., *Schilderung und Beurteilung der gesellsch. Verh. Frankreichs in der Fabliauxdichtung des 12. u. 13. Jahrh.* Leipz. Diss. 1900.

**Huvelin** = P. H., *Essai historique sur le droit des marchés et des foires.* Paris 1897. (Thèse droit.)

**Klauenberg** = Otto K., *Getränke u. Trinken in afrz. Zeit.* Diss. Gött. Hanover 1904.

**Lacroix** = *Le Moyen Age et la Renaissance par Lacroix et Seré.* P. 1848—51.

**Langlois** = E. L., *Table des noms propres de toute nature compris dans les chans. de geste.* P. 1904.

**Meray** = Antony M., *La vie au temps des Trouvères.* Paris et Lyon 1873.

**Mertens** = Paul M., *Die kulturhist. Momente in den Romanen des Chrestien de Troyes.* Diss. Erlangen 1900.

- Meyer** = Fritz M., *Die Stände, ihr Leben und Treiben dargestellt nach den afrz. Artus- u. Abenteuerromanen*. 1892 (Marb. Ausg. u. Abh. ed. Stengel LXXXIX).
- Michel** = *Recherches sur le commerce, la fabrication . . . des étoffes de soie d'or et d'argent . . . par Fr. Michel*. 2 vol. P. 1852—54.
- Nolte** = Peter N., *Der Kaufmann in d. deutsch. Spr. u. Lit. des MA.* Diss. Gött. 1909.
- Oschinsky** = Hugo O., *Der Ritter unterwegs und die Pflege der Gastfreundschaft im alten Fkch.* Diss. Halle 1900.
- Pigeonneau** = P., *Hist. du commerce de la France I.* P. 1885.
- Prutz** = H. P., *Kulturgesch. der Kreuzzüge*. Berl. 1883.
- Springer** = Anton S., *Paris im 13. Jahrh.* Lpz. 1856.
- Vaublanc** = *La France au temps des Croisades par M. Le V<sup>e</sup> de Vaublanc*. IV. P. 1847.
- Ferner die Lexika: *Du Cange*, Godefroy, *Grand Larousse*, *La Grande Encyclopédie*, Körting, *La Curne de Sainte — Palaye*, Littré, Raynouard.

### B. Texte.

- Aiol** = Aiol, Chans. de geste, p. p. J. Normand et G. Raynaud. P. 1877. (Anc. Text. fr.)
- Alex.** = Li Rom. d'Alixandre, hgg. v. H. Michelant. Stuttg. 1846 (Lit. Ver. 13).
- Alexandrie** = La prise d'Alexandrie ou chron. du roi Pierre I<sup>r</sup> de Lusignan . . . p. p. L. de Mas Latrie. Genève 1877. (Soc. de l'orient latin.)
- Alisc.** = Aliscans. Krit. Text von Wienbeck, Hartnacke, Rasch. Halle 1903.
- Amadas** = Amadas et Ydoine, p. p. C. Hippéau. Paris 1863.
- Ambr.** = L'estoire de la guerre sainte par Ambroise, p. p. G. Paris. Paris 1897.
- Ansëis** = Ansëis von Karthago, hgg. v. Joh. Alton. Tübing. 1892 (Lit. Ver. Stuttg. 194).
- Antioche** = La chans. d'Antioche, p. p. P. Paris. 2 vol. Paris 1848.
- Apost.** = De l'apostole, in: Crapelet, prov. et dictions popul. Paris 1831.
- Aquin** = Le Roman d'Aquin . . . p. p. J. des Longrais. Nantes 1880.
- Artés.** = Chansons et Dits Artésiens du XIII<sup>e</sup> s., p. p. Jeanroy et Guy. Bord. 1898. (= Bibl. des Univ. du midi II.)
- Assel.** = C'est li A, B, C, maistre Asselin du Pont . . . (in: La Guerre de Metz . . . p. p. E. de Bouteiller. Paris 1875).
- Auc.** = C'est d'Aucasin et de Nicolete. (Nouv. fr. en prose du XIII<sup>e</sup> s., p. p. L. Moland et C. d'Héricault. Paris 1856.)
- Aye** = Aye d'Avignon . . . p. p. F. Guessard et P. Meyer. P. 1861 (Anc. Poètes de la Fr.).
- Baud.** = Li Romans de Bauduin de Sebourg. 2 vol. Valenc. 1841.
- Beauv.** = Les Coutumes de Beauvaisis par Phil. de Beaumanoir, p. p. Am. Salmon. 2 vol. Paris 1899. 1900.
- Bel inc.** = Le bel inconnu par Renauld de Beaujeu, p. p. C. Hippéau. P. 1860.
- Ben.** = Chron. des Ducs de Norm. par Benoit, p. p. Fr. Michel. 3 vol. P. 1836 bis 44.
- Bes. D.** = Le Besant de Dieu von Guill. le clerc de Norm., hgg. von E. Martin Halle 1869.
- Berze** = La Bible au Seignor de Berze . . . (Fabl. et contes, p. p. Barbazan et Méon II).

- Blanc.** = Blancandin et l'Orgueilleuse d'amour, p. p. H. Michelant. P. 1867.
- Boeve** = Der anglonorm. Boeve de Haumtone, hgg. A. Stimming, Halle 1899.  
(Bibl. Norm. VII.)
- Boil.** = Le Livre des métiers d'Étienne Boileau, p. p. René de Lespinasse et Fr. Bonnardot. Paris 1879.
- Bon Payeur** = Le Bon Payeur . . . , Farce . . . (Nr. 52 der Sammlung von Leroux de Lincy et Fr. Michel).
- Bourg.** = Journal d'un bourgeois de Paris (Coll. des chron. nat. fr., p. p. Buchon XV.) P. 1827.
- Brand.** = Brandans Seefahrt, hgg. v. H. Suchier (Rom. Stud. I) 1875.
- Brun** = Brun de la Montaigne, p. p. P. Meyer. P. 1875 (Anc. Text. fr.).
- Brut** = Le Rom. de Brut par Wace. p. p. Leroux de Lincy. 2 vol. Rouen 1836. 38.
- Capif.** = Le Jeu du Capifol . . . (Rec. de Farces . . . p. p. Leroux de Lincy et Fr. Michel, Nr. 23).
- Carite** = Li Romans de Carite . . . p. p. van Hamel. P. 1885.
- Cast.** = Le castoitement d'un pere a son fils. (Fabl. et contes, p. p. Barb. et Méon II.)
- Charr.** = Li Charrois de Nymes (in: Guill. d'Orange . . . p. p. Jonckbloet. La Haye 1854).
- Claris** = Li Rom. de Claris et Laris, hgg. von Joh. Alton. Tüb. 1884 (Lit. Ver. Stuttg. 169).
- Cleom.** = Li Roumans de Cleomades . . . p. p. A. van Hasselt. 2 vol. Brux. 1865. 66.
- Cliges.** = Cliges von Christian v. Troyes, hgg. von W. Foerster. Halle 1884 (Sämtl. W. I.).
- Commarch.** = Bueves de Commarchis par Adenes li Rois, p. p. A. Scheler. Brux. 1874.
- Commynes** = Mémoires de Phil. de C., p. p. B. de Mandrot. Paris. 2 vol. 1901. 03.
- Cong. A.** = C'est li congies Adan d'Aras (Fabl. et contes . . . p. p. Barbazan I) Paris 1808.
- Cong. J. B.** = Che sont li congie Jehan Bodel d'Aras (ibid).
- Conqu. Jer.** = La Conquête de Jerusalem . . . composé par le Pelerin Richard, p. p. C. Hippreau. Paris 1868.
- Cordres** = La Prise de Cordres et de Sebille . . . p. p. Ovide Densusianu. Paris 1896 (A. T. fr.).
- Cor. L.** = Li coronemens Looys (in: Guill. d'Orange . . . p. p. Jonckbloet). La Haye 1854.
- Coucy** = L'hist. du Châtel. de Coucy . . . p. p. G.-A. Crapelet. Paris 1829.
- Credo** = Le Credo a l'Userier par Fouques (Fabl. et contes, p. p. Barb. et Méon IV).
- Crieries** = Les crieries de Paris par Guill. de la Villeneuve. (La vie privée d'autrefois par A. Franklin I.) Paris 1887.
- Cris** = Farce . . . des cris de Paris. (Anc. théâtre fr., p. p. Violet le Duc II. Paris 1854 Bibl. Elzev.).
- Destr.** = La Destruction de Rome, hgg. von G. Gröber. Romania II, 1873.
- D. Esp.** = Li chevaliers as deus espees, hgg. von W. Foerster. Halle 1877.
- Din.** = Arthur Dinaux, Les Trouvères Artésiens. Paris 1843.
- Dit d. m.** = Le dit des marcheanz (Fabl. MR. II).

- Dolop. = *Li Romans de Dolopathos*, p. p. Ch. Brunet et A. de Montaignon, P. 1856 (Bibl. Elzev.).
- Doon = *Doon de Maience*... p. p. A. Pey. Paris 1859 (Anc. Poètes de la Fr.).
- Ducs = *Hist. des Ducs de Norm. et des rois d'Anglet.*, p. p. Fr. Michel. P. 1840.
- Durm. = *Li Romans de Durmart le Galois*... hgg. von E. Stengel, Tüb. 1873 (Lit. Ver. Stuttg.).
- Edm. = *La vie St. Edmund le Rei* ed. by Florence Leftwich Ravenel 1906. (Bryn Mawr College Monographs, vol. V.)
- Elie = *Elie de St. Gille*, p. p. G. Raynaud, Paris 1879 (A. T. fr.).
- Enfer = *Le Songe d'Enfer par Raoul de Houdenc.* (Trov. Belges, nouv. série, p. p. A. Scheler. Louvain 1879.)
- Enf. O. = *Les Enfances Ogier*... p. p. A. Scheler. Brux. 1874.
- Enf. V. = *Les Enfances Vivien*... p. p. C. Wahlund et H. v. Freilitzen. Uppsala et Paris 1895.
- Escan. = *Der Roman von Escanor von Gerard v. Amiens*, hgg. von H. Michelant. Tübingen 1886 (Lit. Ver. Stuttg. 178).
- Escoufle = *L'Escoufle*... p. p. H. Michelant et P. Meyer. Paris 1894.
- Fabl. BM. = *Fabl. et contes des poètes fr. des XI<sup>e</sup>, XII<sup>e</sup>, XIII<sup>e</sup>, XIV<sup>e</sup> et XV<sup>e</sup> s.* p. p. Barbazan et Méon, 4 vol. Paris 1808.
- Fabl. J. = *Nouv. recueil des contes, dits, fabl. . . des XIII<sup>e</sup>, XIV<sup>e</sup> et XV<sup>e</sup> s.* par A. Jubinal. 2 vol. Paris 1839. 42.
- Fabl. M. = *Nouv. rec. de Fabl. et Contes inédits*, p. p. Méon. 2 vol. Paris 1823.
- Fabl. MR. = *Rec. génér. . . des fabl. des XIII<sup>e</sup> et XIV<sup>e</sup> s.* par A. de Montaignon et G. Raynaud. 6 vol. Paris 1872—90.
- Fant. = *Chron. de la guerre entre Henri II et son fils ainé par Jordan Fantome*, in: *Chr. des Ducs de Norm.*, p. p. Fr. Michel. vol. III. Paris 1844.
- Ferg. = *Fergus Roman von Guill. le Clerc*, hgg. von E. Martin. Halle 1872.
- Fier. = *Fierabras, chans. de geste*, p. p. A. Kroeker et G. Servois. Paris 1860 (Anc. Poètes de la Fr.).
- Flandr. = *Ce sont li roiaumes et les terres desquex les marchandises viennent à Broges et en la terre de Flandres.* (Crapelet, prov. et dict.)
- Fl. et Bl. = *Flore et Blanceflor*, p. p. Edelestend du Méril. Paris 1856 (Bibl. Elzev.).
- Floov. = *Floovant. Chans. de geste*, p. p. Guessard et Michelant. P. 1859 (Anc. Poët. d. l. Fr.).
- Flore = *Li contes dou Roi Flore et la bielle Jehane* (Nouv. fr. en prose du XIII<sup>e</sup> s., p. p. L. Moland et C. d'Héricault. P. 1856).
- Floriant = *Floriant et Florete* ed. by Fr. Michel. Edinburgh 1873. For the Roxburghe Club.
- Florin = *Le dit dou florin. Oeuvres de Froissart. Poésies II*, p. p. A. Scheler. Brux. 1871.
- Foires = *Li Foires de Champagne et de Brie* (Crapelet, prov. et dict. P. 1831).
- Folle Bob. = *Farce nouv. . . De Folle Bobance* (Rec. génér. des Sotties, p. p. E. Picot I. Paris 1902).
- Foulques = *Hist. de Foulques Fritz Warin.* (Nouv. fr. en prose du XIV<sup>e</sup> s., p. p. L. Moland et C. D'Héricault) Paris 1858.
- Gaim. = *The anglo-norman. Metrical chronicle of Geoffrey Gaimar*, ed. by Th. Wright. Lond. 1850.
- Galer. = *Le Rom. de Galerent*... p. p. A. Boucherie. Montp. et Paris 1888 (Soc. des langues romanes XIV).

- Gar.** = *Li Rom. de Garin le Loherain*, p. p. P. Paris. 2 vol. Paris 1833—35.
- Gaud.** = *Farce . . . du Gaudisseur* (*Anc. théâtre fr.*, p. p. Violet le Duc II. Paris 1854).
- Gauv.** = *Messire Gauvain ou La Vengeance de Raguidel . . .* p. p. C. Hippéau. Paris 1862.
- G. le Mar.** = *L'Hist. de Guill. le Maréchal . . .* p. p. P. Meyer. 2 vol. P. 1891 bis 1894.
- Gorrier** = *La Folie des Gorriers* (*Rec. génér. de sotties par E. Picot I.* Paris 1902).
- Gout.** = *Farce du Gouteux* (*Anc. théâtre fr.*, p. p. Violet le Duc II. Paris 1854).
- Gr. Chr.** = *Les grandes Chroniques de France*, p. p. P. Paris. 6 vol. Paris 1836—38.
- Guescl.** = *Chron. de Bertrand du Guesclin par Cuvelier*, p. p. C. Charrière. 2 vol. Paris 1839.
- Gui de B.** = *Gui de Bourgogne*, p. p. F. Guessard et H. Michelant. P. 1859 (*Anc. Poètes*).
- Guiot** = *Des Guiot von Provins bis jetzt bekannte Dichtungen*, hgg. von Wolfgang und San-Marte. Halle 1881.
- H. Capet** = *Hugues Capet; p. p. Le Mis de la Grange*. P. 1864 (*Anc. Poètes*).
- Helin.** = *Les vers de la mort par Helinant*, p. p. F. Wulff et E. Walberg. Paris 1905. (A. T. fr.)
- Hervis** = *Hervis von Metz*, hgg. von E. Stengel, Dresden 1903. (Ges. für rom. Lit. I).
- Huon** = *Huon de Bordeaux*, p. p. F. Guessard et C. Grandmaison. Paris 1860 (A. Poètes).
- Ille** = *Ille und Galeron von Walter von Arras*, hgg. v. W. Foerster, Halle 1891 (Rom. Bibl. VII).
- Jeh. de Br.** = *C'est le livre du bon Jehan, Duc de Bretagne* (in: *Chr. de Bertr. de Guescl. II.* Paris 1839).
- Jeh. et Bl.** = *Jehan et Blonde. Oeuvres poét. de Phil. de Remi II*, p. p. H. Suchier, Paris 1885.
- Joinv.** = *Jean sire de Joinville, Hist. de St. Louis*, p. p. Michaud. Paris 1881 (Nouv. coll. des mém. relat. à l'hist. de Fr.).
- Jost.** = *Li livres de Jostice et de Plet par Rapetti*, p. p. C. Chabaille. Paris 1850. (Coll. de docum. inéd. sur l'hist. de Fr.)
- Joufr.** = *Joufrois, afrz. Ritterged.*, hgg. v. K. Hofmann u. F. Muncker. Halle 1880.
- Journ.** = *Journal de Jean de Roye connu sous le nom de Chron. Scandaleuse*, p. p. B. de Mandrot. 2 vol. P. 1894, 96. (Soc. de l'hist. de Fr.).
- Jubin.** = *Jongleurs et Trouvères des XIII<sup>e</sup> et XIV<sup>e</sup> s.*, p. p. A. Jubinal. P. 1835.
- Jus A.** = *Die dem Trouvère Adam de la Hale zugeschr. Dramen*, hgg. von A. Rambeau. Marburg 1886 (Ausg. u. Abh. LVIII).
- Jus N.** = *C'est li Jus de St. Nicholai* (*Théâtre fr. au m. â.*, p. p. Monmerqué et Michel. P. 1874).
- Karlsr.** = *Karls d. Gr. Reise nach Jerusalem . . .*, hgg. von E. Koschwitz. Heilbr. 1883<sup>2</sup>. (Altfr. Bibl. II).
- Karre** = *Der Karrenritter u. d. Wilhelmsleben von Christian v. Troyes*, hgg. von W. Foerster, Halle 1899 (Sämtl. W. IV).
- La F. et le B.** = *La Femme et le Badin* (*Rec. de Farces . . . par Leroux de Linay et Fr. Michel Nr. 50*).

- Lais** = Lais inédits des XII<sup>e</sup> et XIII<sup>e</sup> s., p. p. Fr. Michel. P. 1836.
- Lamb.** = C'est la Resception Maistre Lambelin Recteur de Paris et d'Orliens (cf. Metz).
- Le Bel** = Les vrayes chroniques de Messire Jehan Le Bel, p. p. L. Polain Brux. 2 vol. 1863.
- Lebensr.** = Altfanz. Lebensregeln, hgg. von H. Suchier (Rom. Stud. I).
- Lendit** = Le Dit du Lendit rimé (Fabl. et contes, p. p. Barbazan et Méon II).
- Lign.** = Branche des Royaux Lignages . . . p. p. J.-A. Buchon, P. 1828. 2 vol. (Coll. des chron. nat. VII, VIII).
- Löw.** = Der Löwenritter . . . von Christian v. Troyes, hgg. von W. Foerster, Halle 1884. (Sämtl. W. I.)
- Magl.** = Chr. métr. de St. Magloire (Coll. des chr. nat. fr. VII).
- Mallep.** = Messieuss de Malleipaye et de Baillevent (Fournier, Le théâtre fr. av. la renaiss. Paris 1880<sup>a</sup>).
- Manek.** = La Manekine (cf. Jeh. et Bl. I, 1884).
- Man.** = Estienne v. Fougeries' Livre des manieres von Joseph Kremer, Marburg 1887 (Ausg. u. Abh. XXXIX).
- March.** = C'est des marcheans (Poésies de Gilles de Muisis, p. p. Kervyn de Lettenhove. Louvain 1882, II).
- March. d. P.** = Le Marchant de Pommes (Rec. de Farces . . . p. p. Leroux de Lincey et Fr. Michel, Nr. 70).
- March. et J.** = Miracle de un Marchant et un Juif (Mir. de N.-Dame, p. p. G. Paris et U. Robert, Nr. 35).
- March. et l.** = Miracle de un Marchant et un larron (ibid. Nr. 11).
- Marqu.** = Le Rom. de Marques de Rome, hgg. von J. Alton. Tüb. 1889 (Lit. Ver. Stuttg. 187).
- Marie** = Die Fabeln der Marie de France, hgg. von K. Warnke. Halle 1898 (Bibl. Norm. ed. Suchier VI).
- Marie L.** = Die Lais der M. de Fr., hgg. von K. Warnke, 2. Aufl. von R. Köhler. Halle 1900 (ibid. III).
- Math.** = Les lamentations de Matheolus . . . p. p. A.-G. van Hamel I. P. 1892,
- Mel.** = Meliador par Jean Froissart, p. p. A. Longnon. 3 vol. P. 1895—99 (A. T. fr.).
- Mest. et M.** = Mestier et Marchandise (Rec. de Farces . . . p. p. Leroux de Lincey et Fr. Michel IV, Nr. 72).
- Metz** = La Guerre de Metz en 1324, p. p. E. de Bouteiller. Paris 1875.
- Mich.** = De Michault du Poreau, usurier . . . (Nouv. fr. inédits du XV<sup>e</sup> s., p. p. E. Langlois. P. 1908).
- Miser.** = Li Romans de Carite et Misérere (cf. Carite).
- Monde et Ab.** = Le Monde et Abus (Rec. gén. de sotties, p. p. E. Picot I. P. 1902).
- Mort Aym.** = La Mort Aymeri de Narbonne, p. p. J. Couraye du Parc. Paris 1884 (A. T. fr.).
- Mort G.** = La Mort de Garin le Loherain, p. p. Édèlestand du Méril. P. und Lpz. 1862.
- Moun.** = Farce nouv. a VI Pers. (Rec. de Farces . . . p. p. Leroux de Lincey et Fr. Michel 27). „Deux Gentilx hommes. Le Mounyer . . .“
- Mousk.** = Chron. de Phil. Mouskes, p. p. Le Baron de Reiffenberg. 2 vol. Brux. 1836. 38.

- Nant. = Gui de Nanteuil, p. p. P. Meyer. Paris 1861.
- Narb. = Les Narbonnais, p. p. H. Suchier. 2 vol. P. 1898 (A. T. fr.).
- Nichol. = Vie de St. Nicholas, hgg. von K. K. R. Bohnstedt. Diss. Leipzig. Erlangen 1897.
- Octav. = Octavian, hgg. von K. Vollmöller. Heilbronn 1883 (Afrz. Bibl. ed. Foerster III).
- Orson = Orson de Beauvais, p. p. G. Paris. P. 1899 (A. T. fr.).
- Otin. = Otinel, p. p. Guessard et Michelant. P. 1859. (A. Poètes d. l. Fr.)
- Parise = Parise la duchesse, p. p. Guessard et Larchey. P. 1860 (ibid.)
- Parton. = Partonopens de Blois, p. p. G.-A. Crapelet. 2 vol. P. 1834.
- Paten. = La Patenostre a l'Userier (Fabl. et contes, p. p. Barbazan et Méon IV).
- Path. = Maistre Pierre Pathelin (Fournier, Le théâtre fr. av. l. renaiss. P. 1880<sup>2</sup>). Path. N. = Le Nouveau Pathelin (P.-L. Jacob, Rec. de Farces . . . du XV<sup>e</sup> s. P. 1859).
- Path. T. = Le Testament de Pathelin (ibid.).
- Peler. = Le Pelerin Passant. (Rec. de Farces . . . p. p. Leroux de Lincy et Fr. Michel, Nr. 58).
- Penit. = La Dime de Penitance, hgg. von H. Breymann. Tüb. 1874 (Lit. Ver. Stuttg.).
- Perc. = Perceval le Gallois, p. p. Ch. Potvin. 6 vol. Mons 1866—71.
- Pierre Ch. = Miracle de Pierre le Changeur (M. de N.-Dame, p. p. G. Paris et U. Robert XXXVI).
- Piquet = De Symonnet Piquet (Nouv. fr. inéd. du XV<sup>e</sup> s., p. p. E. Langlois. P. 1908).
- Polo = Le Livre de Marco Polo, p. p. G. Pauthier. P. 1865.
- Ponth. = La Comtesse de Ponthieu (Nouv. fr. en prose du XIII<sup>e</sup> s., p. p. L. Moland et C. D'Héricault. P. 1858).
- Pou d'A. = Pou d'acquest (Fournier, Le théâtre fr. av. l. ren. P. 1880<sup>2</sup>).
- Poul. = La Farce du Poulier (Rec. de Farces, p. p. Leroux de Lincy etc. Nr. 44).
- Prince n. = Le Prince Noir, p. p. Fr. Michel. Lond. et Paris 1883.
- Prise d'O. = La Prise d'Orange (Guill. d'O. p. p. Jonckbloet. La Haye 1854).
- Prov. = Le Livre des Proverbes Français par Leroux de Lincy. 2 vol. P. 1859.
- Prov. vil. = Li Proverbe au vilain, hgg. von A. Tobler. Lpzg. 1895.
- Raoul = Raoul de Cambrai, p. p. P. Meyer et a Longnon. P. 1882 (A. T. fr.).
- Ren. = Le Roman de Renart, p. p. E. Martin. 3 vol. Strasborrg 1882—87.
- Renaus = Renaus de Montauban, hgg. von H. Michelant. Stuttg. 1862 (Lit. Ver. 67).
- Reims = Récits d'un Ménestrel de Reims, p. p. Natalis de Wailly. P. 1876.
- Rich. = Richars li Biaus, hgg. von W. Foerster. Wien 1874.
- Rob. = Robert le Diable. Roman d'aventures, p. p. E. Löseth. P. 1903 (A.T.fr.).
- Rob. le d. = Miracle de Rob. le Dyable (M. de N.-Dame, p. p. G. Paris et U. Robert, Nr. 33).
- Rol. = La chanson de Roland, p. p. L. Gautier. Tours 1881.
- Rom. St. M. = Le Roman du Mont-Saint-Michel par Guill. de Saint Pair, p. p. Fr. Michel. Caen 1856.
- Rose = Le roman de la Rose . . . p. p. Fr. Michel. 2 vol. P. 1864.

- Ross.** = Le Roman en vers de . . . Girart de Rossillon, p. p. Mignard. Paris et Dijon 1858.
- Rou** = Maistre Wace's Roman de Rou . . . hgg. von Hugo Andresen. 2 Bde. Heilbr. 1877. 79.
- Rues** = Les Rues de Paris (Fabl. et contes, p. p. Barbazan et Méon II).
- Saintré** = L'histoire . . . du Petit Jehan de Saintré . . . p. p. G. Hellény. P. 1890.
- Sax.** = La chanson des Saxon par Jean Bodel, p. p. Fr. Michel. 2 vol. P. 1839.
- Schel.** = Trouvères Belges du XII<sup>e</sup> au XIV<sup>e</sup> s., p. p. A. Scheler. Brux. 1876.
- Secul.** = C'est des Seculiers (Poés. de Gilles de Muisis, p. p. Kervyn de Letten-hove. Louvain 1882, II).
- Sept S.** = Deux rédactions du roman des Sept Sages de Rome, p. p. G. Paris. P. 1876. (A. T. fr.)
- Sone** = Sone de Nausay, hgg. von M. Goldschmidt. Tüb. 1899 (Lit. Ver. Stuttg. 216).
- St. Gill.** = La vie de Saint Gilles . . . p. p. G. Paris et A. Bos. Paris 1881 (A. T. fr.).
- St. Mich.** = Chron. du Mont-Saint-Michel, p. p. Siméon Luce. 2 vol. P. 1879. 1883 (A. T. fr.).
- St. Voyage** = Le Saint Voyage de Jherusalem du Seigneur d'Anglure, p. p. Bonnardot et Longnon. P. 1878 (A. T. fr.).
- Thib.** = D'ung larron . . . nommé Thibault Le Roux (Nouv. fr. inéd. du XV<sup>e</sup> s., p. p. E. Langlois. P. 1908).
- Thom.** = La vie de St. Thomas le Martyr . . . p. p. C. Hippéau. P. 1859.
- Tout le M.** = Moralite de tout le monde (Rec. d. Farces . . . p. p. Leroux de Liney et Fr. Michel, Nr. 48).
- Tres.** = Li Livres dou Tresor par Brunetto Latini, p. p. P. Chabaille. P. 1863.
- Trist.** = Tristan . . . p. p. Fr. Michel. Londres 1835—39. 3 vol.
- Trub.** = Roman de Trubert par Douins. (Fabl. et contes. Nouv. rec. par Méon I.)
- Valenc.** = Continuation de l'histoire de Ville-Hardouin par Henri de Valenciennes (cf. Ville-H.).
- Valois** = Chron. des quatre premiers Valois, p. p. Siméon Luce. P. 1862.
- Vend.** = Farce joyeuse du Vendeur de Livres (Rec. de Farces . . . p. p. Leroux de Liney et Fr. Michel, Nr. 40).
- Viand.** = Le viandier de Guill. Tirel dit Taillevent, p. p. J. Pichon et G. Vicaire. Paris 1892 (av. supplém.).
- Viane** = Le Rom. de Girard de Viane, p. p. P. Tarbé. Reims 1850.
- Ville-H.** = Geoffroy de Ville-Hardouin, De la conquête de Constantinople (cf. Joinv.).
- Vill. GT.** = Le Grant Testament par Fr. Villon. (Die Werke Maistre Fr. Villons, hgg. von W. v. Wurzbach. Erlangen 1903).
- Vill. PT.** = Le Petit Testament . . . (ibid.).
- Vill. PD.** = Poésies diverses . . . (ibid.).
- Viol.** = Le Roman de la Violette . . . p. p. Fr. Michel. Paris 1884.
- Wilh. Leb.** = Der Karrenritter u. d. Wilhelmsleben . . . (cf. Karre).
- Wist.** = Wistasse le Moine, hgg. von W. Foerster und J. Trost. Halle 1891. (Rom. Bibl. ed. Foerster IV).